

## **Entrées Froides – Cold Starters**

冷たい前菜

**Duo de foie gras de canard en croustillant et mi-cuit,  
brioche de pain d'épices, saveurs de Granits-Smith & fruits rouges**  
**Duo of duck Foie Gras, crispy and semi-baked, gingerbread brioche, flavored with apples & red berries**  
鴨のフォアグラデュオ(カリカリと半生)、ブリオッシュ、リンゴとラズベリーフレーバー

2 500 CFP

**Tarte fine de St-Jacques et jambon Serrano, pointes d'asperges vertes & tomates séchées**  
**Sea Scallops & Serrano ham on a pastry crust with green asparagus tips and sundried tomatoes**  
ホタテと生ハムのタルト、グリーンアスパラとドライトマト添え

1 800 CFP

**Saumon en gravlax confit aux baies roses, mesclun de salade aux agrumes**  
**Marinated Salmon "Gravlax style" with pink peppercorns and greens with a citrus fruit dressing**  
ディールとこしょうの実の香りをつけたサーモンのマリネ、柑橘フルーツドレッシングのサラダ添え

2 100 CFP

**Crevettes croustillantes de Vairao, légumes croquants & salade en vinaigrette de mangue**  
**Deep fried Vairao Tahitian prawn with a crispy vegetable salad and mango dressing**  
ヴァイラオ産の海老フライ、マンゴーヴィネガードレッシングのサラダ添え

1 900 CFP

**Salade de magret de canard fumé aux pommes, croutons à l'ail & pignons de pins**  
**Smoked duck breast salad with apples, garlic croutons and pine nuts**  
鴨の燻製サラダ、アップル、ガーリック、松の実、クルトン和え

1 800 CFP

**Carpaccio de bœuf mariné, câpres & huile d'olive vierge extra, salade aux noix**  
**Beef fillet Carpaccio topped with capers and virgin olive oil, walnut salad**  
ケーパーとオリーブオイルのビーフカルパッチョ、くるみ入りサラダ添え

1 800 CFP

## **Entrées Chaudes – Warm Starters**

温かい前菜

**Soupe de poissons du grand large, croutons dorés à l'ail & rouille épicée**  
**Homemade Rangiroa fish soup with crispy garlic croutons and "rouille" mayonnaise**  
ランギロア産の自家製フィッシュスープ、ガーリックトーストとマヨネーズソース添え

1 600 CFP

**Bouillon à la japonaise, poulet & champignons Shiitake**  
**Asian soup with chicken and Shiitake mushrooms**  
チキンとしいたけのアジアンスープ

1 500 CFP

**Linguini « al Pesto » au basilic & pignons de pin**  
**Pesto Linguini with fresh basil and pine nuts**  
フレッシュバジルと松の実ペストソースのリングイーネパスタ

1 700 CFP

**Penne « del Marre » aux fruits de mer marinés**  
**Seafood penne pasta with marinated seafood**  
シーフードマリネのペンネパスタ

1 800 CFP

**Risotto « Al Parmigiano » tuile au parmesan**  
**Parmesan Risotto topped with crispy Parmesan wafers**  
パルメザンリゾット クリスピーパルメザンチップス添え

1 800 CFP

**Les prix indiqués sont toutes taxes comprises.**

**Prices include all taxes.**

表示価格は税金込みとなっております。

## **De l'Océan – From the Ocean**

**海の幸**

**Filet de chirurgien grillé, beurre de truffes & risotto aux girolles**  
**Grilled fillet of Surgeon Fish, Truffle butter and risotto with chanterelle mushroom**  
クロハギのフィレ、アンズタケマッシュルームとバタートリュフのリゾット添え

2 900 CFP

**Pavé de thon en chaud-froid, choux braisé au bacon & sauce vigneronne**  
**Seared Yellowfin Tuna, braised cabbage with bacon and a red wine sauce**  
マグロのレアステーキ、赤ワインソース、ベーコン入り蒸しキャベツ添え

2 900 CFP

**Escalope de paru à la vanille de Tahaa, minute de pota & champignons**  
**Fillet of deep-sea grouper with Taha'a vanilla, buttered local spinach & mushrooms**  
パルのフィレスステーキ、バニラ(タハア産)ソース、ホウレンソウときのこのバターソテー添え

3 200 CFP

**Saumon du Pacifique rôti au sésame, saveur de fenouil & sauce Teriyaki**  
**Pacific salmon roasted with sesame oil, flavored with fennel and a Teriyaki sauce**  
サーモンのゴマ風味ロースト、フェンネルと照り焼きソース添え

3 000 CFP

**Noix de St-Jacques poêlées à l'unilatéral, risotto aux champignons & huile d'herbes**  
**Seared Sea Scallops with a mushroom risotto & herb oil**  
ホタテのポワレ、マッシュルームのリゾットとハーブオイル添え

3 200 CFP

**Mahi-mahi rôti en écailles de pepperoni, fondue de poireaux & jus de viande aux anchois**  
**Roasted fillet of Mahi-Mahi with pepperoni, leek fondue and a veal stock with anchovies**  
マヒマヒのローストにペペロニの刻み、アンチョビ入りグレイビーソース、リークフォンデュ添え

2 900 CFP

**Curry de meka, légumes au lait de coco frais, amandes & raisins de Corinthe**  
**Fillet of Swordfish, curried vegetables with fresh coconut milk, almonds and dried grapes**  
メカジキのココナツ風カレー、アーモンドとレーズン入り、野菜添え

2 800 CFP

**Crevettes de Vairao sautées, beurre en persillade & riz arborio**  
**Seared Vairao Tahitian prawn in a parsley butter sauce with Arborio rice**  
ヴァイラオ産海老のソテー、パセリバターソース、アルボリオライス添え  
3 000 CFP

**Les prix indiqués sont toutes taxes comprises.**

**Prices include all taxes.**

表示価格は税込みとなっております。

## **De la Terre – From the Land**

### **陸の幸**

**Suprême de pintade rôti aux cèpes, pommes gratinées & légumes vapeur**  
**Guinea fowl roasted with mushrooms, gratin potatoes and steamed vegetables**  
ホロホロ鳥のロースト、きのこ、ポテトグラタン、蒸し野菜添え

2 800 CFP

**Tournedos Rossini aux morilles, foie gras poêlé & dauphinois de pommes de terre**  
**Rossini style fillet of beef with morel mushrooms with seared duck foie gras and "Dauphinois" potatoes**  
きのこ入りロッシェニ風 牛肉のフィレステーキ、フォアグラのポワレとポテトグラタン添え

3 800 CFP

**Médailon de filet de veau grillé au tamarin, légumes méridionaux & polenta fondante**  
**Grilled veal medallion with tamarind, vegetables "Provencal" and creamy polenta**  
仔牛のフィレグリル、タマリンド、プロヴァンス風野菜とクリーミーポレンタ添え

3 300 CFP

**Magret de canard au poivre de Seichuan, réduction au miel de Rangiroa,**  
**écrasé de patate douce & petits légumes**  
**Duck breast with Seichuan peppercorns, Rangiroa honey reduction**  
**and a sweet potato mousseline with fresh vegetables**

四川唐辛子風 鴨の胸肉グリル、ランギロアハニーソース、スイートマッシュポテトと野菜添え

3 500 CFP

**Tartare de bœuf à l'Italienne, pommes paillasson & jeunes pousses en salade**  
**parfum de sésame et xérès**

**Steak Tartare (Raw Beef) Italian style with roasted potatoes & young greens in a sesame and sherry dressing**  
イタリア風 牛肉のタルタルステーキ、ローストポテトとシェリー酒と胡麻のドレッシングのグリーンサラダ添え

3 000 CFP

**Wok de mignon de porc, sauce huitre & légumes croquants au sésame**  
**Wok of fillet of pork marinated in an oyster sauce with crispy vegetables in sesame oil**  
中華風 豚肉のフィレと野菜のオイスターソース炒め  
2 700 CFP

**Entrecôte de bœuf grillée, réduction corsée & petits légumes glacées**  
**Grilled Rib Eye Steak with a veal reduction sauce and glazed vegetables**  
牛肉のリブステーキ、仔牛濃縮ソース、野菜のグラッセ添え  
3 300 CFP

**Les prix indiqués sont toutes taxes comprises.**

**Prices include all taxes.**

表示価格には税金が含まれております。

## **Desserts**

デザート

**Tartelette au chocolat noir, réduction de cacao corsé & mousse façon cappuccino**  
**Chocolate tartlet with a bitter chocolate sauce and a cappuccino style mousse**  
チョコレートタルト、ビターソース、カプチーノムース添え

**Trilogie au trois Chocolats, réduction d'agrumes polynésiens**  
**Chocolate trilogy, Polynesian Citrus Fruit Reduction**  
3種のチョコレート、ポリネジアン柑橘フルーツソース

**Charlotte aux fraises des bois, cœur fondant à la framboise**  
**Wild strawberry charlotte with a raspberry coulis center**  
野イチゴのシャルロット、ラズベリーピューレ

**Crème glacée maison au miel de Rangiroa, éclats d'amandes caramélisées & tuiles aux épices**  
**Rangiroa Honey Ice Cream with caramelized almonds and wafer**  
ランギロアハニーの自家製アイスクリーム、カラメルアーモンドチャンクとスパイスウェハース添え

**Mousse légère glacée façon « Chiboust », parfum de noix de coco & coulis Maracuja**  
**Light iced mousse "Chiboust" style, flavored with coconut and a passion fruit coulis**  
シブースト風コナッツムースアイス、パッションフルーツピューレ

**Nougat glacé, florentin aux fruits secs & coulis de framboise**  
**Candied Iced Nougat with dried fruit, Florentine almond biscuit with a raspberry Coulis**  
冷たいヌガー、ラズベリーピューレ、フィレンツェ風アーモンドビスケットとドライフルーツ添え

**Crème brûlée à la vanille de Tahaa**  
**Taha'a vanilla crème brûlée**  
タハア産バニラのクレームブリュレ

**Sélection de fruit frais du Fenua**  
**Polynesian fresh fruit selection**  
ポリネシアのフレッシュフルーツセレクション

**Votre sélection de sorbets : Goyave, Citron vert, Mangue,**

**Fraise, Fruit de la Passion, Ananas, Corossol  
accompagnés de fruits frais et coulis de mangues**  
*Selection of Sorbets: Guava, Lemon, Mango, Passion fruit, Pineapple, Custard Apple  
with fresh fruit and a caramelized mango coulis*  
お好みのシャーベットを以下よりお選びください。

グアバ、レモン、マンゴ、パッションフルーツ、パイナップル、カスタードアップル

フレッシュフルーツとカラメルマンゴソース添え

**Votre sélection de glace: Vanille, Chocolat, Café, Noix de Coco  
accompagnés de fruits frais et coulis de mangues**  
*Selection of Ice Cream: Vanilla, Chocolate, Coffee, Coconut  
with fresh fruit and a caramelized mango coulis*  
お好みのアイスクリームを以下よりお選びください。

バニラ、チョコレート、カフェ、ココナツ

フレッシュフルーツとマンゴソース添え

**DESSERTS: 1 200 CFP**

**Les prix indiqués sont toutes taxes comprises.**  
*Prices include all taxes.*